

YLENIA



YLENIA



Ylenia è country moderno. Uno stile che si rinnova, espressione di un modello dal sapore tradizionale con design e tinte accattivanti; che attraversa il tempo e la storia, collocandosi nello spazio sofisticato della casa di oggi. Versione laccata in quattro colori: bianco, visone, antracite e beige. Versione legno nelle tinte del naturale gessato, avio decapato, rovere scuro e noce tabacco.

Ylenia is a country modern kitchen model, prestigious to the modern lifestyle together with design and attractive finishes, made for the unusually shaped rooms in our today's homes. Lacquered version in four colours: white, mink, anthracite and beige. Wood version in washed ash, pickled blue avio, dark oak and tobacco walnut.

Ylenia es country moderno. Un estilo que se renova, expresión de un modelo con un sabor tradicional pero con diseño y con acabados encantadores; que atraviesa el tiempo y la historia, colocándose en el espacio refinado de la casa de hoy. Versión lacada en cuatro colores: blanco, visón, antracita y crema. Versión en madera en los acabados natural blanqueado, azul avio decapé, roble oscuro y nogal tabaco.

Ylenia correspond au country moderne. Un style qui se renouvelle, l'expression d'un modèle au gout traditionnel par un design et des nuances attrayantes; à travers le temps et l'histoire, se situant dans l'espace sophistiqué de la maison d'aujourd'hui. Version laquée en quatre coloris: blanc, vison, anthracite et beige. Version bois finition frêne plâtré, avio décapé, chêne foncé et noyer tabac.

Ylenia ist modernes country. Ein Stil, der Ausdruck einer traditionellen Geschmack mit Design und attraktiven Farben erneuert wird, durch Zeit und Geschichte plazierte sich in der eleganten Raum des heutigen Hauses. Lackierte Version in 4 Farben: Weiss, Nerz, Anthrazit und Beige. Holz-Version in den Farben der natürlichen Stimmen: Avio gebeizt, Eiche dunkel und Nussbaum Tabak.

Ylenia представляет собой современный кантри. Обновлённый стиль, традиционный дизайн и привлекательные расцветки; которые проходя через время и историю, находят своё место в изысканном пространстве современного дома. Лакированная версия в четырех цветах: белый, норковое манто, антрацит и бежевый. Версия в дереве в цветах: натуральный гипсовый, декапированный авио, темный дуб и табачный орех.



tinto avio decapato - blue avio decapè finish - acabado avio decapè - couleur avio décapé - gefärbt gebeizt
авио окрашенный декапированный







“Il piacere della tavola è di tutte le età, di tutte le condizioni sociali, di tutti i paesi e di tutti i giorni; può associarsi a tutti gli altri piaceri, e resta ultimo a consolarci della loro perdita.” Anthelme Brillat-Savarin

“The pleasures of the table are of all times and all ages, of every country and of every day; they go hand in hand with all our other pleasures, outlast them, and in the end console us for their loss.” Anthelme Brillat-Savarin

“El placer de la mesa es propio de cualquier edad, clase, nación y época; puede combinarse con todos los demás placeres y subsiste hasta lo último para consolarnos de la pérdida de los otros.” Anthelme Brillat-Savarin

“Le plaisir de la table est pour tous les âges, pour tous les statuts sociaux, de tous les pays et de tous les jours; peut être associé à tous les autres plaisirs et reste en dernier comme consolation pour leurs perte.” Anthelme Brillat-Savarin

“Die Freude des Tisches ist jeden Alters, aus allen Bereichen des Lebens, aller Länder und aller Tage, kann mit allen anderen Vergnügungen in Verbindung gebracht werden und bleiben die letzten, die uns für sein Verlust trösten.” Anthelme Brillat-Savarin

“удовольствие собраться за столом одиноково для всех и всегда, независимо от возраста, социального положения или национальной принадлежности; оно ассоциируется с любыми удовольствиями и становится последним утешением в моменты потерь.” Брилья Саварен



Particolare di vetri stop sol, rinnovato
connubio tra tradizione e innovazione.

Important detail of stop sol glass, a renewed
between tradition and innovation.

Detalle de vidrios stop sol, renovada
unión entre tradición e innovación.

Verres stop-sol, renouvelée alliance
entre tradition et innovation.

Detail Glas Stopsol, erneute Verbindung
zwischen Tradition und Innovation.

Особенность стекла stop sol - это
обновлённое переплетение традиций и
инноваций.



tinto naturale gessato - natural washed finish - acabado fresno natural blanqueado - couleur naturel plâtre - natürlich gefärbt
окрашенная натуральный гипс











laccato antracite - lacquered charcoal - lacado antracita - laqué anthracite - Anthrazit lackiert - лакированный антрацит







Cucinare è un modo di dare.
[Michel Bourdin]

Cooking is a way of giving.
[Michel Bourdin]

Cocinar es una manera de donar.
[Michel Bourdin]

Cuisiner: une manière de transmettre.
[Michel Bourdin]

Kochen ist eine Weise des Gebens.
[Michel Bourdin]

Готовить пищу это как дарить подарок.
[Мишель Бурден]



laccato beige e laccato visone - beige lacquered and mink lacquered - lacado crema y lacado visón - laqué beige et laqué vison - Beige lackiert und Nerz lackiert - лакированный бежевый и норковый









laccato bianco - white lacquered - lacado blanco - laqué blanc - Weiss lackiert - лакированный белый





Ylenia, versatile e accogliente, scalda i cuori. E' il fulcro della casa, un ambiente senza tempo. Ylenia sarà sempre disposta ad offrire spazi che lasceranno la libertà di esprimere la propria creatività.

Ylenia, versatility and welcoming atmosphere surrounds our souls with warmth. It is the herat of our home, a place without time. Ylenia will always be open for solutions which will let your creativeness be free.

Ylenia, versátil y acogedora, calienta el corazón. Es el fulcro de la casa, un ambiente sin tiempo. Ylenia estará siempre dispuesta a ofrecer espacios que dejarán la libertad de expresar la propia creatividad.

Ylenia, polyvalente et accueillante, réchauffe les cœurs. Elle est le centre de la maison, un milieu sans aucune temporalité. Ylenia sera toujours prête à vous offrir des espaces de pleine liberté qui vous permette d'exprimer votre créativité.

Ylenia, vielseitig und gemütlich wärmt die Herzen. Es ist das herz des Hauses ein zeitloser Umgebung. Ylenia wird immer bereit sein ein Platz zu bieten, damit die Freiheit, ihre Kreativität ausdrücken wird.

универсальная и уютная согревает сердце. Это домашний очаг, пространство без времени. Ylenia всегда готова предложить вам проявить своё творчество.









I colori dei prodotti stampati in questo catalogo possono variare rispetto agli originali per motivi tecnici strettamente legati alla stampa. Aran World srl si riserva la facoltà di apportare tutte le modifiche tecnico costruttive migliorative del prodotto senza obbligo di preavviso.

Due to technical reasons relating to the printing process, the colour of the products on this catalogue may vary with respect to the original ones. Aran World srl reserves the right to make any technical, manufacturing improvement to the product without giving notice.

Los colores de los productos impresos en este catálogo pueden variar respecto a los originales por razones exclusivamente debidas al proceso de impresión. Aran World Srl se reserva el derecho de aportar cualquier mejora técnico constructiva del producto sin ningún preaviso.

Les coloris des produits présentés dans ce catalogue peuvent se différencier par rapport aux originaux à cause de contraintes techniques dues à l'impression. Aran World Srl se réserve le droit d'apporter toutes les modifications techniques et productives pour l'amélioration du produit sans obligation de préavis.

Die Farbe der gedruckten Produkte in diesem Katalog können aus technischen Gründen des Druckes vom Original ändern. Aran World S.R.L. behält sich das Recht, technische Änderungen in Konstruktion und Verbesserung des Produkts ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen

Цвета, которые представлены в этом каталоге, могут отличаться от оригинала по техническим причинам, связанным с печатью на бумаге. Aran World Srl оставляет за собой право привносить технико-конструктивные улучшения продукции без предварительного предупреждения.



TAVOLI E SEDIE - TABLES AND CHAIRS
MESAS Y SILLAS - TABLES ET CHAISES
TISCHE UND STÜHLE - СТОЛЫ И СТУЛЬЯ



Tavolo impiallacciato Ylenia con allunga da 40 cm
Veneered table Ylenia with extension 40 cm
Mesa chapada Ylenia con extensión de 40 cms
Table plaquée Ylenia avec une rallonge de 40 cm
furnierten Tisch mit 40 cm Verlängerung
Стол шпон Ylenia раздвижной на 40 см



Sedia "Virginia" Bond
Chair "Virginia" Bond
Silla "Virginia" Bond
Chaise "Virginie" Bond
Stuhl Virginia Bond
Стул "Virginia" Bond



Sgabello "Virginia" Bond
Stool "Virginia" Bond
Tabouret "Virginia" Bond
Tabouret "Virginie" Bond
Hocker "Virginia" Bond
Барный стул "Virginia" Bond



Tavolo Fratino 150x80
Table Fratino 150x80
Mesa Fratino 150x80
Table de couvent 150x80
Tisch fratino 150x80
Стол Fratino 150x80

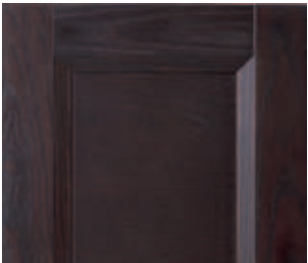


Sedia Ylenia frassino seduta con sedile in legno massello
Solid wood sitting ash Ylenia chair
Silla Ylenia en frêne con asiento en madera maciza
Chaise frêne bois Ylenia assise avec siège en bois massif
Stuhl Ylenia asche mit Massivholzsitz
Стул Ylenia ясень с сиденьем из массива



Panca completa angolo 130x195
Angle complete bench 130x195
Banco angular completo 130x195
Banc complet d'angle 130x195
Eckbank 130x195
Уголок в комплекте 130x195

FINITURE E COLORI - FINISHES AND COLOURS - ACABADOS Y COLORES
 FINITIONS ET COULEURS - FEINBEARBEITUNGEN UND FARBEN - ЦВЕТА И ОТДЕЛКИ



Tinto rovere scuro
 Dark oak stain
 Tinto roble oscuro
 Verni chêne foncé
 Eiche dunkel gebeizt
 Окрашенный в цвет Тёмный дуб



Tinto tabacco
 Tobacco stain
 Tinto tabaco
 Verni tabac
 Tabak gebeizt
 Окрашенный в цвет Табачный



Avio decapato
 Pickled blue avio
 Azul avio decapé
 Avio décapé
 Blau gebeizt
 Лазурный декапированный



Naturale gessato
 Washed natural
 Natural blanqueado
 Naturel plâtre
 Natural gebleicht
 Натуральный гипс



Laccato bianco
 Lacquered white
 Lacado blanco
 Laqué blanc
 Weiss lackiert
 Лакированный белый



Laccato visone
 Lacquered mink
 Lacado visón
 Laqué vison
 Nerz lackiert
 Лакированный норковый



Laccato antracite
 Lacquered charcoal
 Lacado antracita
 Laqué anthracite
 Anthrazit lackiert
 Лакированный антрацит



Laccato beige
 Lacquered beige
 Lacado crema
 Laqué beige
 Beige lackiert
 Лакированный бежевый



Vetro stop-sol
 Stop-sol glass
 Vidrio stop-sol
 Verre stop-sol
 Glas Stopsol
 Стекло "стоп-солнце"



Laccato visone
 Lacquered mink
 Lacado visón
 Laqué vison
 Nerz lackiert
 Лакированный норковый



Laccato antracite
 Lacquered charcoal
 Lacado antracita
 Laqué anthracite
 Anthrazit lackiert
 Лакированный антрацит



Laccato beige
 Lacquered beige
 Lacado crema
 Laqué beige
 Beige lackiert
 Лакированный бежевый



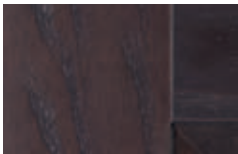
Naturale gessato
 Washed natural
 Natural blanqueado
 Naturel plâtre
 Natural gebleicht
 Натуральный гипс



Laccato bianco
 Lacquered white
 Lacado blanco
 Laqué blanc
 Weiss lackiert
 Лакированный белый



Avio decapato
 Pickled blue avio
 Azul avio decapé
 Avio décapé
 Blau gebeizt
 Лазурный декапированный



Tinto rovere scuro
 Dark oak stain
 Tinto roble oscuro
 Verni chêne foncé
 Eiche dunkel gebeizt
 Окрашенный в цвет Тёмный дуб



Tinto tabacco
 Tobacco stain
 Tinto tabaco
 Verni tabac
 Tabak gebeizt
 Окрашенный в цвет Табачный

MANIGLIE - HANDLES - TIRADORES - POIGNEES - GRIFFE - РУЧКИ

DI SERIE-STANDARD-DE SERIE-DE SERIE-
 STANDARD-СЕРИЙНЫЕ



Cromo - Chrome - Cromo
 Chrome - Chrom - хром



Bianco - White
 Blanco - Blanc
 Weiss -Белый

Testa di moro - Darkbrown
 Marrón oscuro - Brun
 Braun - Тёмно-коричневый



Cromo - Chrome - Cromo
 Chrome - Chrom - хром



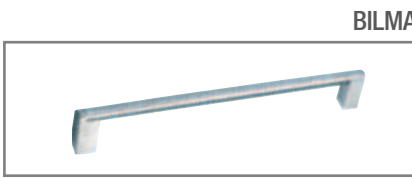
Nichel - Nichel - Níquel
 Nickel - Nickel - Никель



Scotch bright - Scotch bright - Scotch bright
 Scotch bright - Scotch bright- Scotch bright



Nichel - Nichel - Níquel
 Nickel - Nickel - Никель



Acciaio Inox - Stainless Steel - Acero
 Acier - Edelstahl - Нержавеющая Сталь



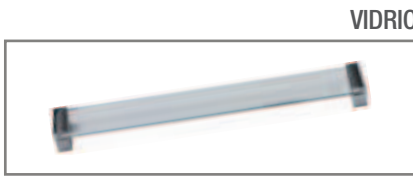
Cromo - Chrome - Cromo
 Chrome - Chrom - хром



Alluminio - Aluminium - Aluminio
 Aluminium - Алюминий



Acciaio Inox - Stainless Steel - Acero
 Acier - Edelstahl - Нержавеющая Сталь



Cromo - Chrome - Cromo
 Chrome - Chrom - хром



Cromo - Chrome - Cromo
 Chrome - Chrom - хром



Acciaio Inox - Stainless Steel - Acero
 Acier - Edelstahl - Нержавеющая Сталь



Acciaio Inox - Stainless Steel - Acero
 Acier - Edelstahl - Нержавеющая Сталь



Acciaio Inox - Stainless Steel - Acero
 Acier - Edelstahl - Нержавеющая Сталь



Bronzo - Bronze - Bronze
 Bronze - Bronze - Бронза



Cromo - Chrome - Cromo
 Chrome - Chrom - хром



Cromo - Chrome - Cromo
 Chrome - Chrom - хром



Alluminio - Aluminium - Aluminio
 Aluminium - Алюминий



Bronzo - Bronze - Bronze
 Bronze - Bronze - Бронза

NEW



Laccato bianco
 Lacquered white
 Lacado blanco
 Laqué blanc
 Weiss lackiert
 Лакированный белый



Laccato visone
 Lacquered mink
 Lacado visón
 Laqué vison
 Nerz lackiert
 Лакированный норковый



Laccato antracite
 Lacquered charcoal
 Lacado antracita
 Laqué anthracite
 Anthrazit lackiert
 Лакированный антрацит



Laccato beige
 Lacquered beige
 Lacado crema
 Laqué beige
 Beige lackiert
 Лакированный бежевый



Naturale gessato
 Washed natural
 Natural blanqueado
 Naturel plâtre
 Natural gebleicht
 Натуральный гипс



Tinto rovere scuro
 Dark oak stain
 Tinto roble oscuro
 Verni chêne foncé
 Eiche dunkel gebeizt
 Окрашенный в цвет Тёмный дуб



Tinto tabacco
 Tobacco stain
 Tinto tabaco
 Verni tabac
 Tabak gebeizt
 Окрашенный в цвет Табачный

DESIGN

Arch. Giampiero Gialanella &
Aran Cucine Technical Department

FOTOGRAFIA

Walter Gumiero
Studio Leon

GRAFICA&STYLING

Kemistry of Style

FOTOLITO

Studio 59

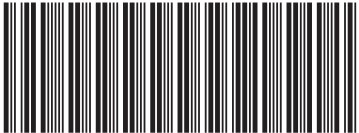
STAMPA

Kando 2012



ARAN WORLD S.r.l.

Zona Industriale frazione Casoli - 64032 - Atri (TE) Italy
Italia: Tel. +39 085 87941 - Fax +39 085 8794242/4/5
Export: Tel. +39 085 870971 - Fax +39 085 87097315
www.aran.it info@aran.it



75MP1525